

32001R2583

L 345/6

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

29.12.2001

UREDBA SVETA (ES) št. 2583/2001
z dne 19. decembra 2001
o spremembi Uredbe (EGS) št. 2204/90 o določitvi dodatnih splošnih pravil o skupni ureditvi trga
za mleko in mlečne proizvode glede sira

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 37 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ⁽¹⁾,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EGS) št. 2204/90 ⁽³⁾ zahteva za uporabo kazeina in kazeinotov v proizvodnji sira predhodno odobritev, člen 3(3) navedene uredbe pa predvideva uporabo kazni Skupnosti v primeru neodobrene uporabe, ki se nanaša zlasti na vrednost posnetega mleka, ki izhaja iz intervencijske cene za posneto mleko v prahu.
- (2) Ker je cilj kazni ukiniti gospodarsko korist, ki izhaja iz neodobrene uporabe, mora izračun kazni temeljiti na tržni ceni posnetega mleka v prahu, ki bolj zanesljivo odraža dejanski strošek posnetega mleka kot surovine v proizvodnji sira –

Člen 1

Člen 3(3) Uredbe (EGS) št. 2204/90 se nadomesti z naslednjim:

„3. Brez poseganja v kazni, ki jih je ali jih bo določila zadevna država članica, vsota, enaka 110 % razlike med vrednostjo posnetega mleka, potrebnega za proizvodnjo 100 kg kazeina in kazeinotov, ki izhaja iz tržne cene posnetega mleka v prahu na eni strani, in tržno ceno kazeina in kazeinotov na drugi strani, zapade na 100 kg za količino kazeina in kazeinotov, uporabljenih brez odobritve.

Navedene vrednosti se določijo skladno s postopkom, določenim v členu 42 Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga z mlekom in mlečnimi proizvodi ^(*).

^(*) UL L 160, 26.6.1999, str. 48.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. decembra 2001

Za Svet

Predsednik

A. NEYTS-UYTTEBROECK

⁽¹⁾ UL C 304 E, 30.10.2001, str. 177.

⁽²⁾ Mnenje podano 11. decembra 2001 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

⁽³⁾ UL L 201, 31.7.1990, str. 7.